



Forma e contenuto

I viaggi della parola *psyche* dal greco omerico alla letteratura anglossassone

Type de publication : Article de revue

Revue : [Les Cahiers du dictionnaire](#)
[2015, n° 7. Langues et cultures de la Méditerranée dans le dictionnaire](#)

Auteurs : Kassapi (Eleni), Mironidou-Tzouveleki (Maria), Stornelli (Gianfranca)

Résumé : Comment les traducteurs anglophones perçoivent-ils le contenu et les formes lexicologiques des textes homériques ? La discussion se base sur la 10^e rhapsodie de l'*Odyssée* et rend possible une recherche descriptive en traduction sur les facteurs qui ont déterminé le choix des équivalences (hypothèse de christianisation et hypothèse d'historisation pour la conquête esthétique traductionnelle des lecteurs).

Pages : 87 à 97

Revue : [Les Cahiers du dictionnaire](#)

Thème CLIL : 3147 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage
-- Linguistique, Sciences du langage

EAN : 9782812460876

ISBN : 978-2-8124-6087-6

ISSN : 2262-0419

DOI : 10.15122/isbn.978-2-8124-6087-6.p.0087

Éditeur : Classiques Garnier

Mise en ligne : 12/02/2016

Périodicité : Annuelle

Langue : Italien

[Afficher en ligne](#)